

HOOFDSTUK 24

CHINEES	PINYIN	NEDERLANDS
PAG 316		
淮	huái	de Huai rivier (ligt midden tussen Yangzi en Gele rivier)
上窜下跳	shàngcuànxiàtiào	rondrennen met onheilspellende intentie (let.: <i>op, vluchten, neer, springen</i>)
爵士乐	juéshìlè	jazz
不绝口	bùjuékǒu	doorgaan met praten
PAG 318		
尴尬	gāngā	(situatie) onhandig, ongemakkelijk
沙哑	shāyǎ	hees
疲惫	píbèi	uitgeput
蜷	quán	oprollen, kronkelen
映射	yìngshè	schijnen op
意境	yìjìng	romantische, sfeervolle, stemming
PAG 320		
沉迷	chénmí	zichzelf verliezen
半夜三更	bànyèsāngèng	diep in de nacht (let.: <i>half, nacht, derde van de vijf nachtwacht perioden (23:00-01:00 uur)</i>)
入眠	rùmián	in slaap vallen
场面	chǎngmiàn	scene, tafereel
孤零零	gūlínglíng	eenzaam
PAG 322		

主持人	zhǔchí rén	TV-presentator
斜	xié	schuin
台词	táicí	script
道貌岸然	dàomào ànrán	zich hoogwaardig voordoen (let.: <i>de Weg,</i> <i>uiterlijk, hoogwaardig ,</i> <i>juist</i>)
幻灯片	huàndēng piàn	diapositief
电源	diànyuán	stroomvoorziening
荡然无存	dàng rán wú cún	helemaal verdwijnen (let.: <i>verdwenen van de</i> <i>aardbodem, niets,</i> <i>bestaan</i>)
捉摸	zhuō mō	vatten
透	tòu	openbaren, laten zien
若无其事	ruò wú qí shì	alsof er niets aan de hand is, onverschillig
抵抗	dǐ kàng	weerstaan
和谐	hé xié	in harmonie, evenwichtig
慢悠悠地	màn yōu yōu dì	zonder haast, bedaard
暗示	àn shì	suggestie, hint
接连	jiē lián	aan een stuk door, in een rij
沉稳	chén wěn	rustig, kalm
PAG 324		
距离	jù lí	afstand, gescheiden zijn van
猛	měng	heftig, hard
抖	dǒu	trillen
灰缸	huī gāng	asbak
瞬间	shùn jiān	moment
狼狈	láng bèi	in een moeilijke positie
僵硬	jiāng yìng	stijf

PAG 326		
忍住	rěnzhù	verdragen
干脆	gāncuì	eenvoudig
掳	lǔ	pakken. oprapen
衣领	yīlǐng	kraag
混浊	hùnzhuó	troebel